

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 129 (2003)
Heft: 20: Vivre avec un robot

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

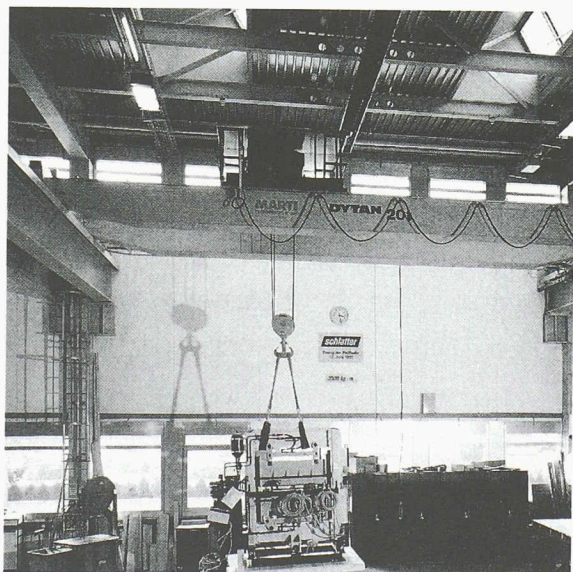
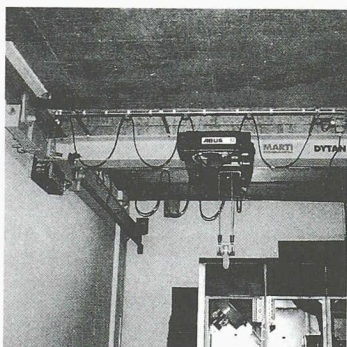
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La norme ISO 9001 n'est pas la seule preuve de performance. S'y ajoutent les conseils axés sur les projets, un montage consciencieux et notre ferme volonté de faire des exploits, notamment dans le service après-vente. Ce sont le client et ses exigences qui sont pour nous l'étalon de mesure!



MARTI-DYTAN AG

Dytan-Kranbau, Lager- und Fördersysteme, CH-6048 Horw
Téléphone 041 209 61 61, Fax 041 209 61 62

En toute conscience.

Urs Wili,
membre du Conseil de fondation

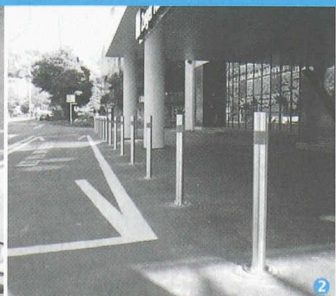


cpat

■ Caisse de Prévoyance des
Associations Techniques
SIA UTS FAS FSAI
personnel. engagé. naturel.
téléphone 031 320 61 60
www.cpat.ch

Organisateur et renseignements	Sujet	Conditions d'admission (Composition du jury - professionnels)	Date reddition (Date limite d'inscription)	TRACES N° Page
Commune de Trélex Mention «réhabilitation d'un ancien rural» Pl. de la Tour 6 CH - 1270 Trélex Fax 022 369 28 63 trelex.commune@vtx.ch	Réhabilitation d'un ancien rural et mise en valeur de ses prolongements (MEP, PQ) Cl: concours d'idées - CP: concours de projet PO: procédure ouverte - PQ: préqualification OH: offre d'honoraires MEP: mandat d'études parallèles	Architectes établis en Suisse, diplômés EPF, EAUG, AAM, HES ou ETS, inscrits au REG A ou B (Thierry Genoud, Charles Matile, Laurent Bertschi)	23 octobre 2003	
Ville de Winterthur Technikumstrasse 81 CH - 8402 Winterthur <hochbauten@win.ch> Fax 052 267 62 88	Ecole primaire de Winterthur-Sennhof (CP, PO) - nouveau	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WT0, diplômés EPF, EAUG, AAM, HES ou ETS, inscrits au REG A ou B	31 octobre 2003	
Primarschule Au S. Fiorini, Schulhaus Wees Walzenhauser Strasse 2 CH - 9434 Au Tel. +41 71 744 30 29 Fax +41 71 744 32 68 sekretariat@psau.ch <www.psau.ch>	Salle de sports pour l'école primaire de Au (CP, PO) - nouveau	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WT0, diplômés EPF, EAUG, AAM, HES ou ETS, inscrits au REG A ou B	31 octobre 2003	
Commune de Baden Entwicklungsplanung Case postale CH - 5401 Baden <www.baden.ch/ideenwettbewerb_limmatsteg>	Passerelle piétonne sur la Limmat et promenade la reliant à la place de la Gare (Cl, PO)	Equipes de concepteurs composées d'architectes et d'ingénieurs civils, établies en Suisse (André Bideau, Elisabeth Boesch, Hansjürg Etter, Corrado Minikus, Rainer Zulauf)	14 novembre 2003	
Canton de Vaud, DINF-SAT Avenue de l'Université 3 CH - 1014 Lausanne Tél. +41 21 316 73 86 Fax +41 21 316 74 48 daniele.dupuis@sat.vd.ch <www.simap.ch>	Etudes sur le paysage destinées à enrichir les réflexions du plan directeur cantonal (OH, PO) - nouveau	Professionnels du paysage, photographes et vidéastes, établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WT0	19 novembre 2003	

Emplacement libre garanti



Système de blocage – éprouvé, pratique et sûr:

- 1 Autopa-spezial – pour parkings
- 2 Potelet de blocage pour chaque situation
- 3 Barrière à chaînes de protection automatique CAT

Systèmes pour parcs à vélos, toitures et blocages innovants

velopa

Velopa AG

Limmatstrasse 2, Postfach
CH-8957 Spreitenbach

Tél. +41 (0)56 417 94 00
Fax +41 (0)56 417 94 01

marketing@velopa.ch
www.velopa.ch